



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2006/40  
4 April 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил  
в области транспортных средств (WP.29)

Сто тридцать девятая сессия  
Женева, 20-23 июня 2006 года  
Пункт 4.2.22 предварительной повестки дня

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ДОПОЛНЕНИЮ 5 К ПРАВИЛАМ № 110

(Оборудование для сжатого природного газа)

Передано Рабочей группой по проблемам энергии и  
загрязнения окружающей среды (GRPE)

Примечание: Приведенный ниже текст был принят GRPE на ее пятьдесят первой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/51, пункт 49) и передается на рассмотрение WP.29 и AC.1. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2006/5 без поправок.

Настоящий документ является рабочим документом, который распространяется в целях обсуждения и представления замечаний. Ответственность за его использование в других целях полностью ложится на пользователя. Документы можно получить также через ИНТЕРНЕТ:

<http://www.unece.org/trans/main/welcwp.29.htm>

Пункт 1 изменить следующим образом:

"1. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Настоящие Правила применяются к:

- 1.1 Часть I. Элементам специального оборудования транспортных средств категорий М и N 1/, двигатели которых работают на сжатом природном газе (СПГ);
- 1.2 Часть II. Транспортным средствам категорий М и N 1/, двигатели которых работают на сжатом природном газе (СПГ), в отношении установки элементов специального оборудования официально утвержденного типа.

---

1/ В соответствии с определениями, приведенными в приложении 7 к Сводной резолюции о конструкции транспортных средств (СР.3) (TRANS/WP.29/78/Rev.1/Amend.2 с последними поправками, с внесенным на основании Amend.4)".

Пункты 5.4.1 и 16.4.1, ссылка на сноску 1/ и сноски 1/, изменить нумерацию на сноску 2/ и читать следующим образом:

"2/ 1 - Германия, ..., 36 - Литва, 37 - Турция, 38 (не присвоен), 39 - Азербайджан, ..., 47 - Южная Африка, 48 - Новая Зеландия, 49 - Кипр, 50 - Мальта, 51 - Республика Корея, [52 - Малайзия и 53 - Таиланд]. Последующие порядковые номера присваиваются ...".

Пункт 17.1.8, ссылка на сноску \*/ и сноски \*/, изменить нумерацию на сноску на 1/.

---